

Nr. 6-7183 DM 1,50

# pauke

*Magazin für Offenbach*



June / Juli 1983

## DIE PORNORAMAS

# „Ein Haus mit viel Grün. Es liegt an Euch!“

Jeder will mal sein eigenes Zuhause. Deshalb gleich mit der Realisierung beginnen: Mit LBS-Bausparen, der Sparart, die es gerade jungen Leuten leicht macht, das Haus mit viel Grün, den originellen Turm in der Stadtmauer, die alte Mühle und das Appartement über den Dächern so früh wie möglich zu verwirklichen.

Ihr solltet deshalb noch heute mit uns über das LBS-Maßprogramm sprechen, das jeden individuellen Wunsch nach dem eigenen Zuhause auf Tempo bringt. In jeder LBS-Beratungsstelle oder Sparkasse.



LBS-Beratungsstelle

**Offenbach, Kaiserstraße 27**  
**Offenbach-Bieber-West,**  
**Erich-Ollenhauer-Straße 24**

**LBS**  
Bausparkasse der Sparkassen



# Die Offenbacher Top Ten

## Single Hits

- 1** Let's Dance  
David Bowie
- 2** Beat It  
Michael Jackson
- 3** Leuchtturm  
Nena
- 4** Too Shy  
Kajagoogoo
- 5** Bruttosozialprodukt  
Geier Sturzflug
- 6** Hey, Little Girl  
Icehouse
- 7** Sweet Dreams Are Made  
Eurythmics Of This
- 8** Bum Bum  
Trio
- 9** Juliet  
Robin Gibb
- 10** Total Eclipse Of The  
Bonnie Tyler Heart

## LP Hits

- 1** Thriller  
Michael Jackson
- 2** Let's Dance  
David Bowie
- 3** The Getaway  
Chris de Burgh
- 4** Typisch Roger W.  
Roger Whittaker
- 5** Jetzt kommt Shaky  
Shakin' Stevens
- 6** The Final Cut  
Pink Floyd
- 7** The Luxury Gap  
Heaven 17
- 8** Nena  
Nena
- 9** Primitive Man  
Icehouse
- 10** Cargo  
Men At Work

Ergebnis einer Verkaufsumfrage in den Schallplatten-Fachgeschäften Music Arts, Musicbox, Radio-Vogler und Schallplatten-Eisele sowie in den Schallplatten-Abteilungen der Karstadt AG und der Kaufhof AG in Offenbach

# 1

## "LET'S DANCE!"

No. 1 USA!

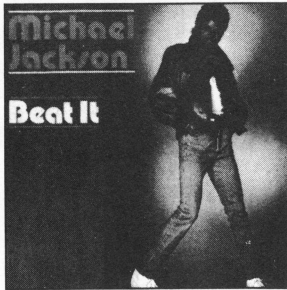
# DAVID BOWIE

Am Freitag, 24. Juni, sein Open Air Concert  
in Offenbach - Kickers-Stadion!

*Serious Moonlight*

MICHAEL JACKSON

# 2



"Beat It"

NENA

# 3



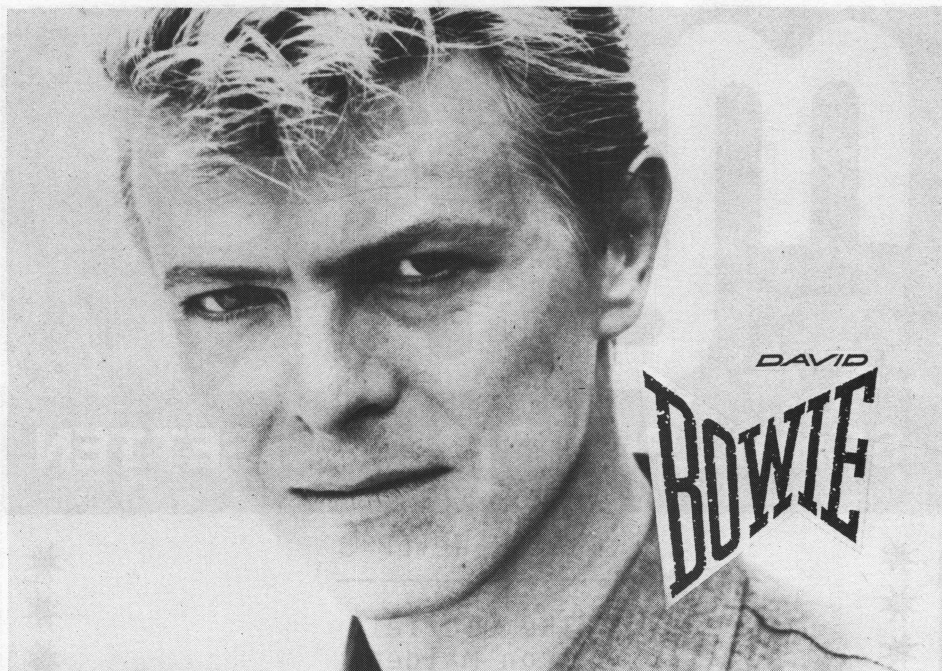
"Leuchtturm"

# TRIO

Nr. 8 Bum Bum



Und ab dafür: TRIO - Populärkultur in reinsten Form. Neu ist "Bum Bum", überraschend rockig und kompakt. Auf dem Single-Cover die Hamburger Kult-Dirne Domenica (mit TV-Erfahrung). Ihre Oberweite dient als bombastischer Werbeträger fürs klingende Motto: "Bum Bum", mit Lippenstift geschrieben. Für TRIO verließ Domenica die Herbertstraße und ging mit nach Spanien, um einen Mini-Western zu drehen. Komprimiert alle gängigen Klischees des Genres, triomäßig verfremdet, gewürzt mit dem Humor der Da-Da-Daisten.





# music BOX

SCHALLPLATTEN · KASSETTEN

BRANDNEUE LP'S

---

Mike Oldfield  
Iron Maiden  
David Bowie  
Barclay James Harvest  
Indeed  
Bobby Orlando  
Little River Band  
B 52  
Marillion  
New Order

und noch ..... mehr!

VIELE MAXI-SINGLES UND SINGLÈS  
GROSSE AUSWAHL - KLEINE PREISE!

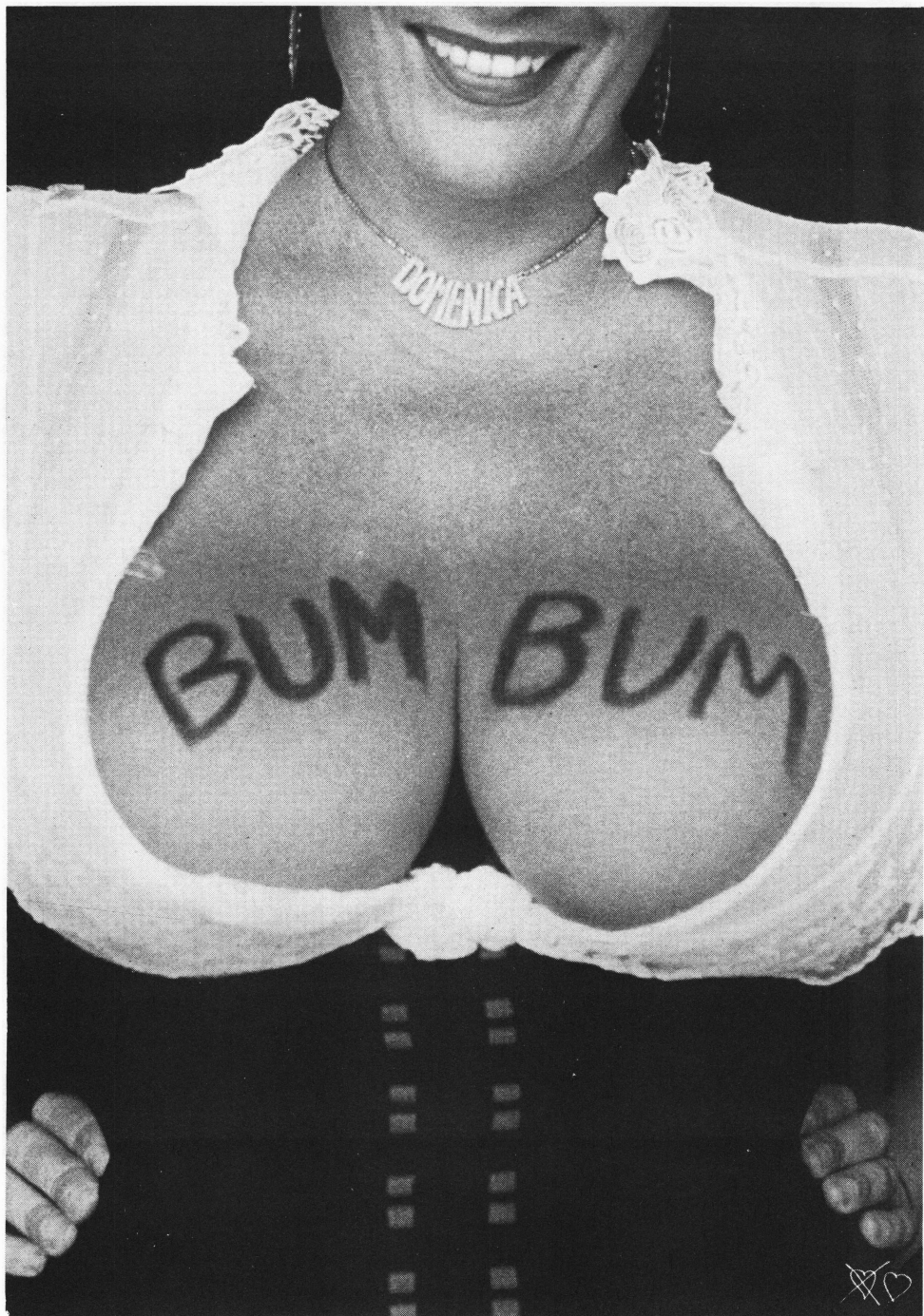
---

**Berliner Straße 60**  
**im Kreishaus am Marktplatz**  
**6050 Offenbach/Main**  
**Telefon 88 90 50**



# BONNIE TYLER

Nr. 10 - Total Eclipse Of The Heart





# Maxi Single Disco Hits

Zusammengestellt von Schallplatten-Eisele in Offenbach

- |          |                                      |           |  |
|----------|--------------------------------------|-----------|--|
| <b>1</b> | The Haunted House Of Rock<br>Whodini | <b>6</b>  | New York, New York<br>Grand Master Flash |
| <b>2</b> | Boxing Game<br>Hurt'em Bad           | <b>7</b>  | Something New<br>Fearless 4              |
| <b>3</b> | Be Bop Rock<br>The Beat Boys         | <b>8</b>  | Blue Monday<br>New Order                 |
| <b>4</b> | Reach Out<br>Narrada Michael Walden  | <b>9</b>  | Little Red Corvette<br>Prince            |
| <b>5</b> | Tearin It Up<br>Chaka Khan           | <b>10</b> | Sexual Rapping<br>T-Ski Valley           |



Peter Herdt & Söhne, Offenbach/Main, Im Eschig 10, Telefon 8 67 91

# NEUE PLATTEN

Mai 1983

## Singles

---

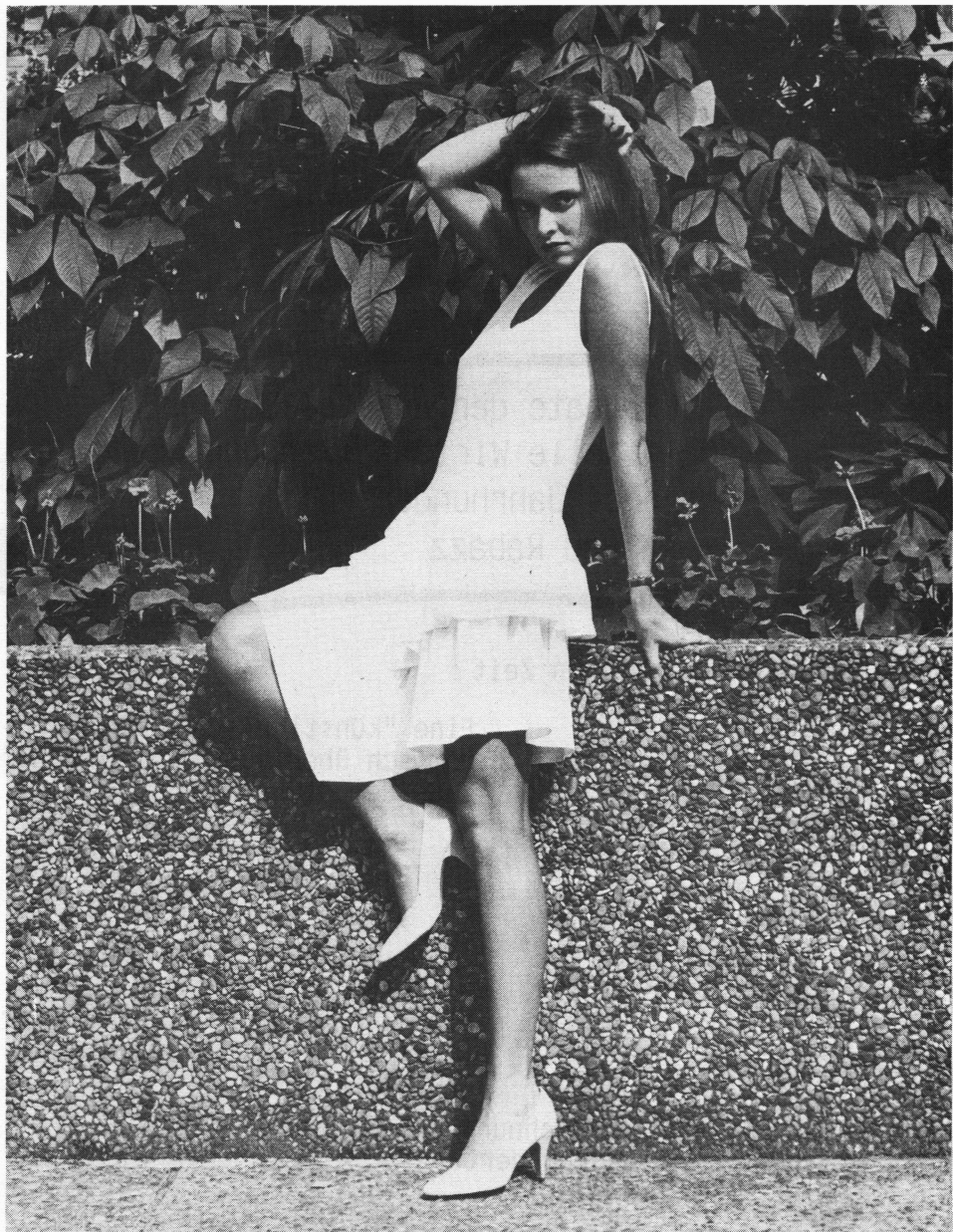
A Flock Of Seagulls Nightmares  
Ambros, Wolfgang Sei net bled  
Bowie, David Let's Dance  
Brink, Bernhard Dafür leb' ich  
Bucks Fizz Run For Your Life  
Burgh, Chris de Ship To Shore  
Chapman, Roger Mango Crazy  
Cleo und Wolfgang Rummenigge  
Cocteau Twins Peppermint Twist  
Cordalis, Costa Ich mag dich  
Cross, Christopher No Time For Talk  
Culture Club Church Of The Poison Mind  
Danzer, Georg Es ist so schön, ein  
Schwein zu sein  
Diamond, Neill I'm Alive  
Divine Shake It Up  
Dr. Feelgood Living On The Highway  
Dschinghis Khan Himalaja  
Dudley, Dave Salvation Arms  
Edmunds, Dave Slipping Away  
Eurythmics Sweet Dreams  
Franke, Christian Du bist die Frau, die  
Ich liebe  
Gibb, Robin Juliet  
Griffin, Peter Letric Metric  
Hall & Oates Family Man  
Heaven 17 Temptation  
Hoffmann & Hoffmann Rücksicht  
Jacob Sisters Die Techterchen vom Erich  
Jarreau Boogie Down  
Kursaal Flyers The Radio Romance  
Landers, Audrey Manuel Goodbye  
Lonzo Der Dschungel ruft  
Lusthansa Gib mir deine Hitze  
Marillion He Knows, You Know

Mey, Reinhard Hilf mir  
Musical Youth Never Gonna Give You Up  
Myhre, Wencke, und Sohn Wir beide gegen  
den Wind  
Newton-John, Olivia Tied Up  
Palmer, Robert You Are In My System  
Peter, Sue & Marc Cindy  
Peters, Ingrid Viva La Mama  
Pink Project Smoke Like A Man  
Prince Little Red Corvette  
Rossi, Jane In The Year 2525  
Rubin, Peter Wie ein Mann  
Schell, Sue Marionette  
Schilling, Peter Die Wüste lebt  
Sister Sledge Let Him Go  
Spliff Herzlichen Glückwunsch  
Sugarhill Gang The Word Is Out  
Supertramp My Kind Of Lady  
Tangerine Dream Daydream  
Tyler, Bonnie Total Eclipse Of The  
Heart  
Wilson, Precious Let's Move Aerobic  
ZZ Top Give Me All Your Loving  
Zeltinger True Love

## LPs

---

Ambros, Wolfgang Wie wird das weiter-  
geh'n...  
Brink, Bernhard Du natürlich  
Bucks Fizz Hand Cut  
Carpendale, Howard Gala-Konzert  
Chapman, Roger Mango Crazy  
Feliciano, José Romance In The Night  
Fonda, Jane Jane Fonda's Workout  
Gibb, Robin How Old Are You  
Hoffmann & Hoffmann Hoffmann & Hoffmann  
Marillion Script For A Jester's Tear  
Palmer, Robert Pride  
Peter, Sue & Marc Island Of Fantasy  
Tosh, Peter Mama Africa  
Truck Stop Rodeo  
UKW Alles klar



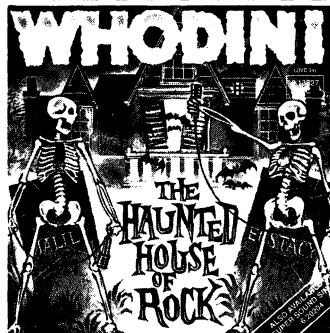
*Patricia*  
**LA COUVÉE**



So heiß wie die Nächte  
downtown in New York.

Funk gibt den Pulsschlag  
der heutigen Popmusik.

No. 1 OF DISCO HIT



Exponate der Ausstellung  
"Originelle Wirtshausrechnungen  
aus drei Jahrhunderten"  
in Bad Rabazz

Aus der überschwenglichen Zeit  
des Barock

1x Rührei	3.-
kein Brot	7.50
	<hr/>
100	6.-
200	70
das macht	76.50
	<hr/>
Summe	15 Dukaten

Eine "künstlerisch und gastro-  
nomisch überzeugende Leistung"  
aus dem Jahre 1921

1x Tee	2.-
Eine Rechnung	10.-
	<hr/>
	12.-

Eine Bar-Rechnung aus dem Jahre  
1967 - "zu kalt, zu sachlich,  
zu direkt"

Volkstümliche Wirtshausrechnung  
des beginnenden 19. Jahrhunderts

1 Glas	1.50
Weißwein	2.-
dasselbe getrunken	3.-
	<hr/>
	7 Gulden

1 Bier	15.-
1 Rahmstocher	1.-
	<hr/>
	16.-

# Als ich aus den Ferien zurückkam, war mein Englischlehrer sprachlos.

Wenn Sie Ihre Englisch- oder Französischleistungen in kurzer Zeit erheblich steigern wollen, dann gibt's nur eins: Einen Ferienkurs bei Berlitz. Sie arbeiten und reden in ganz kleinen Gruppen mit einem Trainer, der Ihnen ganz schnell zeigt, daß Sie viel besser sind als Ihre jetzigen Noten zeigen. Reden Sie doch gleich mit Ihren Eltern darüber und rufen Sie uns an:

**06 11/88 50 37**

Kaiserstraße 58  
6050 Offenbach

**BERLITZ®**  
Seit 1878

Mit Sprachen zum Erfolg.



**SONDER-PREIS**  
nur DM 250,-  
pro Mo.-Fr.  
Woche 8<sup>45</sup>-12<sup>30</sup>  
Anmeldung jetzt



City Center am Marktplatz 6050 Offenbach





Steffi + Uli



City Center am Marktplatz 6050 Offenbach

**Wir sind der Fachberater  
für Ihren Sport**

# SPORT-GRÄCMANN

Kl. Biergrund 5 · Am Markt · Tel. 88 51 06

Grafik  
Originale  
Reproduktionen  
Kunstpostkarten  
Plakate

Modellrahmen  
das Spitzenerzeugnis

*Offenbacher  
Kunstkabinett  
Behr & Treß*

Glas  
Passepartouts  
Rahmenleisten

Bildereinrahmungen  
in eigener Werkstatt

Mittelseestraße 52, 6050 Offenbach/Main  
Telefon: (06 11) 81 13 33

*...über 100 Jahre*



**BRILLEN LOTZ**

Inh. Kurt Witt

Frankfurter Straße 44, 6050 Offenbach/Main, Telefon 81 33 98

# Teste Dich selbst!

Wir haben hier ein paar einfache Beispiele aus Intelligenztests zusammengestellt. Für die Durchführung hast Du genau 20 Minuten Zeit. Für jede richtig gelöste Aufgabe bekommst Du einen Punkt.

## I. Teil:

Ein Wort paßt nicht in die Vierergruppe. Suche bitte den Außen-seiter!

- Z. B. Quadrat, Würfel, Dreieck, Rechteck. Antwort: Würfel.  
 1. Gedicht Lied Musik Drama  
 2. Immer Oft Ganz Jeder

## II. Teil:

Setze in die Klammer ein Wort ein, das im Sinn zu beiden vorgegebenen Wörtern paßt, also zwei Bedeutungen hat.

- Z. B. Tanz (....) Spielzeug  
 Antwort: Ball  
 3. Fest (.....) Alkohol  
 4. Organ (.....) Schaum

## III. Teil:

Welche Zahl muß anstelle des Fragezeichens stehen, damit sich die Reihe logisch fortsetzen läßt?  
 Beispiel: 12 13 15 18 22 27 ?

- Antwort: 33 (+1 +2 +3 +4 +5 +6)  
 5. 4 11 17 22 26 29 ?  
 6. 33 30 28 25 23 20 ?

## IV. Teil:

Ordne die Buchstaben zu einem sinnvollen Wort. Z. B. FFEA  
 Antwort: Affe

7. U B O N S  
 8. S I A M E E

## V. Teil:

Finde ähnliche Begriffspaare.  
 Z. B.: Schnell:Langsam =  
 Hoch: ?

- a) Tief b) unten c) flach d) Berg  
 Antwort: Schnell:Langsam =  
 Hoch:Tief

9. Verlieren:Finden =  
 Vergessen: ?  
 a) einfallen b) nachdenken c) suchen d) überlegen

10. Arzt:Patient =  
 Steuerberater: ?  
 a) Kanzlei b) Finanzamt c) Sekretär d) Klient

## VI. Teil:

Finde zu jeder Vorsilbe zehn Wörter, achte aber darauf, daß die Vorsilbe klein geschrieben ist.  
 11. an-  
 12. um-

## VII. Teil:

Ergänze das leere Feld in der untersten Reihe.

Z. B.	13.	14.																											
<table border="1"> <tr><td> </td><td>∩</td><td>V</td></tr> <tr><td>V</td><td> </td><td>∩</td></tr> <tr><td>∩</td><td> </td><td></td></tr> </table>		∩	V	V		∩	∩			<table border="1"> <tr><td>:</td><td>:</td><td>:</td></tr> <tr><td>:</td><td>:</td><td>:</td></tr> <tr><td>:</td><td>:</td><td>:</td></tr> </table>	:	:	:	:	:	:	:	:	:	<table border="1"> <tr><td>□</td><td>◇</td><td>⊗</td></tr> <tr><td>○</td><td>⊗</td><td>□</td></tr> <tr><td>⊗</td><td>⊗</td><td></td></tr> </table>	□	◇	⊗	○	⊗	□	⊗	⊗	
	∩	V																											
V		∩																											
∩																													
:	:	:																											
:	:	:																											
:	:	:																											
□	◇	⊗																											
○	⊗	□																											
⊗	⊗																												

Antwort: V

## VIII. Teil:

Suche ein Wort, das an das erste Wort angehängt bzw. dem zweiten Wort vorgesetzt ein sinnvolles zusammengesetztes Wort bildet.  
 Z. B.: Strick Baum

- Antwort: Nadel (Stricknadel, Nadelbaum)  
 15. Glas Scheibe  
 16. Dank Schaft

## IX. Teil:

Suche aus fünf Antworten den richtigen Gegensatz.  
 Z. B. Das Gegenteil von »glatt« ist a) eben b) rauh c) glitschig d) gewellt e) spröde  
 Antwort: b) rauh

17. uralt  
 a) zeitnah b) modern c) brandneu  
 d) altertümlich e) modisch  
 18. träge  
 a) bewegt b) schnell c) hastig  
 d) flink e) langsam

## X. Teil:

Prüfe jetzt Deine Fähigkeiten im praktischen Rechnen. Keine Angst, Du brauchst keine höhere Mathematik!

19. Eine Rakete fliegt mit 5000 km/h in Richtung Mond. Wie viele Stunden war sie nach einem Flug von 310.000 km unterwegs?  
 20. Herr Hansen fährt in seinem Sportwagen die erste Runde eines 1-km-Rundkurses mit 30 km/h. Mit welcher Geschwindigkeit muß er in der zweiten Runde fahren, um für beide Runden zusammen eine Durchschnittsgeschwindigkeit von 60 km/h zu erreichen?

## Lösungen:

1.: Musik; 2.: Oft; 3.: Fahne  
 4.: Blase; 5.: 31; 6.: 18; 7.: Bonus  
 8.: Amise; 9.: einfallen; 10.: Klient  
 11. und 12.: richtig, wenn jeweils  
 10 verschiedene Worte genannt  
 wurden; 13.: • 14.: ○; 15.: Fen-  
 sters; 16.: Bar; 17.: brandneu; 18.:  
 hastig; 19.: 62 Stunden; 20.: un-  
 endlich (2 km bei 60 km/h sind 2  
 Minuten, in der ersten Runde  
 wurden aber bereits 2 Minuten  
 verbraucht).

## Auswertung:

10 bis 12 Punkte: Durchschnitt  
 13 bis 16 Punkte: Nicht schlecht!  
 17 bis 20 Punkte: Du solltest ein-  
 mal einen schwereren Test versu-  
 chen!

City-...ne

Herrn F. Kesper  
K...RBE · GESCHENKARTIKEL  
200...edene Sorten Tee

IMP...UNG · VERSAND · DIREKTVERKAUF

TEE-  
BASAR  
City-Center

Zweite Ebene  
-52, Telefon 81 20 34

neuen mit Naturölen aromatisierten Tees!

# TEE-BASAR

OFFENBACHER TEEHANDEL



Ab sofort  
jeder (!)  
Aromatee

100g / 3,50 DM

City-Center, Zweite Ebene  
Berliner Straße 50-52, Telefon 81 20 34





**Weine vom Faß und typische Getränke,  
Paella, Steaks, frischer Fisch, Tapas und andere Spezialitäten.**  
*Flamenco-Shows und Folklore, montags spanisches oder  
südamerikanisches Live-Programm.*  
**Montag bis Samstag ab 19 Uhr, Parkplätze ausreichend vorhanden.**

# CITYMUSIC

Berliner Straße 60 (in der Kreishauspassage) 6050 Offenbach Tel. 81 22 46

**Musikinstrumente**

**Ankauf Verkauf Tausch**

**Führerschein**

**?**

**FAHRSCHULE  
Rainer Schmitt**

Offenbach a. M., Bismarckstraße 147  
gegenüber dem Hauptbahnhof

**Tel.  
81 62 41**

# Der Dreh mit der KREDITKARTE

Ein Mann hatte von American Express eine Kreditkarte erhalten und benutzte sie auch fleißig, speiste in den teuersten Restaurants und übernachtete in den exklusivsten Hotels. Als sein Karten-Konto mit mehr als 12.000 DM belastet war, erhielt er mehrere Mahnungen. Doch er glich sein Konto nicht aus; selbst als American Express das Vertragsverhältnis gekündigt hatte und die Karte zurückverlangte, benutzte er diese noch mehrere Monate lang zum Bezahlen seiner Rechnungen. Klar, daß American Express einen kompletten Ausgleich seines Kontos verlangen kann, ob die Firma ihn bekommt ist genauso klar wiederum etwas anderes. Ob sich der Mann durch sein Verhalten nicht auch strafbar gemacht hatte, hatte das Landgericht Bielefeld zu klären.

Betrug zu Lasten der Hotels und Restaurants sei nicht gegeben, denn diese seien weder getäuscht noch sei bei ihnen ein Irrtum erregt worden. Sie hätten weder etwas mit der Bonität des Kreditkarteninhabers noch mit dessen Zahlungsmoral gegenüber American Express zu tun.

Auch Betrug zu Lasten von American Express sei nicht gegeben, denn der Schädiger müsse seinen Vorteil unmittelbar aus dem Vermögen des Geschädigten erlangen - was nicht der Fall sei.

Auch Untreue sei nicht gegeben. Denn dieser Straftatbestand setzt voraus, daß der Täter fremde Vermögensinteressen von einiger Bedeutung zu betreuen hat. Eine solche Verpflichtung könne man jedoch aus dem Vertragsverhältnis gegenüber American Express nicht herleiten.

Also: keine Strafbarkeit bei der vertragswidrigen Verwendung von Kreditkarten. Anders als in den USA gibt es in der Bundesrepublik keinen Straftatbestand. Es ist allerdings

geplant, den Mißbrauch von Scheck- und Kreditkarten in einem neu zu schaffenden § 266b StGB unter Strafe zu stellen. Bisher wurde der diesbezügliche Referentenentwurf im Bundestag jedoch noch nicht behandelt.

Zum Zug kommt hier der alte Rechtsgrundsatz "nullum crimen sine lege" - eine Tat kann nur bestraft werden, wenn ihre Strafbarkeit vor der Begehung gesetzlich bestimmt war. Eine Parallele zu dem Fall, bei dem ein Mann zum ersten Mal deshalb vor Gericht stand, weil er unerlaubt eine fremde elektrische Leitung angezapft hatte. Er konnte nicht wegen Diebstahls bestraft werden, denn dafür hätte er eine fremde Sache weggenommen haben müssen. Strom ist aber nun einmal keine Sache - der Mann ging straffrei aus. Und ein neuer Straftatbestand mußte geschaffen werden: § 248c StGB - "Entziehung elektrischer Energie".

Es ist nichts darüber bekanntgeworden, daß die zeitweilige Straffreiheit bei der "Entziehung elektrischer Energie" viele Leute dazu veranlaßt hätte, sich an fremde Stromkabel heranzumachen. Betrachtet man jedoch die weite Verbreitung der Kreditkarten und dann auch noch die angespannte wirtschaftliche Lage, so könnte den Kreditkarteninstituten in Deutschland eine bittere Übergangszeit ins Haus stehen.

---

The logo for 'pauke' consists of the word 'pauke' in a bold, lowercase, sans-serif font. The letters are white and are set against a solid black rectangular background.

Nr. 6-7/83, Juni-Juli 1983

36. Jahrgang

Das junge Magazin für Offenbach

Postfach 800, 6050 Offenbach 3,

erscheint monatlich (außer wenn der Monatsanfang in die schulischen Sommer- oder Weihnachtsferien fällt) in der Stadt und dem Landkreis Offenbach/Main

Einzelverkaufspreis: DM 1,50 (inkl. 6,5 % MWSt.)

Abonnement: DM 20,- für 10 Ausgaben (inkl.

6,5 % MWSt. und Zustellgebühr), Bestellung

durch Überweisen des Betrages an den Verlag auf

das Postscheckkonto Nr. 3722 13-605 Ffm. unter

deutlicher Angabe des Absenders

VERLAG und REDAKTION: Michael Galle,

Goethestr. 96, 6050 Offenbach, Tel. (06 11) 81 95 91

SATZ: A & P Satz, Starkenburgring 8, 6057 Dietzenbach

DRUCK: Böhler-Verlag GmbH, Seilerstr. 10, 8700 Würzburg

ANZEIGEN- und REDAKTIONSSCHLUSS: am zwischen dem 10. und dem 16. des Vormonats gelegenen Freitag

ANZEIGEN: Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 1. Januar 1983

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages

Alle Angaben innerhalb der Adressenliste und Veranstaltungshinweise erfolgen ohne Gewähr.

FOTOS: David Bowie: EMI Electrola; Trio:

Phonogram; Bonnie Tyler: CBS

Die PAUKE macht Sommerpause.  
Die nächste Ausgabe erscheint am Samstag, dem  
27. August 1983.



**Wo man  
sich trifft**

## *Café Gohr*

Ahornstr. 30 (gegenüber der Marienschule), Tel. 85 23 82, montags bis freitags von 8 bis 18.30 Uhr, sonntags von 10.30 bis 18.30 Uhr

## **Bistro**

Berliner Str. 74-78 (Hugenottenplatz), Tel. 88 63 64, montags bis samstags von 9 bis 20 Uhr

## *Café Crème*

Konrad-Adenauer-Str. 1 (Bieber-West), Tel. 89 38 41, dienstags bis samstags von 9 bis 19 Uhr, sonntags von 13 bis 19 Uhr

## Caféhaus **Wintergarten**

Brasserie · Bistro · Galerie

Berliner Str. 77 (Zweite Ebene, N+M-Haus, Tel. 88 01 38, täglich von 10 bis 24 Uhr außer sonn- und feiertags; Caféhaus, Brasserie, Bistro, Galerie

# Le Cave

club · bistro · discothek

Berliner Str. 50, Tel. 81 53 62, mittwochs von 20 bis 1 Uhr, freitags und samstags von 20 bis 4 Uhr

# club agree

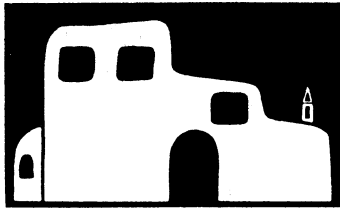
Bahnhofstr. 14-16, Tel. 88 30 22, freitags und samstags von 21 bis 4 Uhr, regelmäßig internationale Shows, sonntags von 15 bis 22 Uhr Teenager Disco



Bahnhofstr. 14-16, Tel. 88 30 22, freitags bis sonntags abends geöffnet

# Weinkiste

Schloßstraße (Ecke Ziegelstr.), Telefon 81 49 77, sonn- bis donnerstags von 18 bis 1 Uhr, freitags und samstags bis 4 Uhr; Bier- und Weinhaus



# BODEGA IBIZA

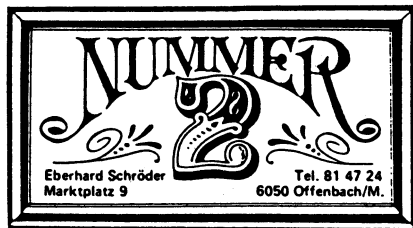
Frankfurter Str. 80, Tel. 81 72 94, montags bis samstags ab 19 Uhr; montags Live-Programm, offenes Kaminfeuer, Spezialität: frischer Fisch und Paella

# BODEGA LA SIMPÁTICA

Schloßstr. 20, Tel. 88 75 75, montags bis samstags von 17 bis 3 Uhr

# HARLEKIN

Geleitstr. 47, Tel. 88 82 75, täglich ab 17 Uhr; Dart-Ecke, fünf verschiedene Biere vom Faß



Marktplatz 9, Tel. 81 47 24, täglich ab 18.30, freitags, samstags und sonntags ab 20 bis 1 Uhr; am vorgerückten Abend meist Oldies




  
**NASHVILLE · BODEO · SALOON**
  
OFFENBACH/MAIN  
Kaiserleistr. 44  
ELECTRIC-BULL Tel.: 0611/886909 COUNTRY-MUSIC  
LIVE - COUNTRY - MUSIC - SALOON

Kaiserleistr. 44, Tel. 88 69 09, täglich ab 18, samstags und sonntags ab 20 Uhr, freitags und samstags bis 3 Uhr; argentinische Steaks, Salate u.a. (montags bis freitags Mittagstisch von 11.30 bis 14.30 Uhr), Country Music und Electric Bull, regelmäßiges Live-Programm, jetzt mit neuen elektronisch gesteuerten Kegelbahnen

3./4. Juni 1983:

WHEAP

Da gibt's wieder 'mal richtigen Rock'n Roll im NRS! Das Ganze noch gewürzt mit "ELVIS SHOWTIME"

10./11. Juni 1983:

THE HAWK

Nordamerikanische Landmusik Live

17./18. Juni 1983:

Daspielediedieöfterdaspiele!

DRIFTERS CARAVAN

Live Liver am Livesten

24./25. Juni 1983:

INTERNATIONAL EXPRESS

Western und Country Music

1./2. Juli 1983:

ROVING GAMBLERS

8./9. Juli 1983:

COUNTRY COOKEN BAND

15./16. Juli 1983:

DAVE LEE HOWARD

22./23. Juli 1983:

THE HAWK

29./30. Juli 1983:

DRIFTERS CARAVAN

5./6. August 1983:

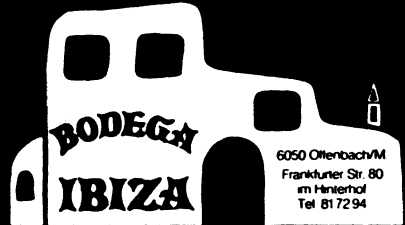
HONKY TONK HEROES

12./13. August 1983:

JOHNNY REB & THE REBELS

19./20. August 1983:  
GOLDEN VOICE

27./28. August 1983:  
DRIFTERS CARAVAN



Montag, 6. Juni 1983:

AURELIANI BAND

Italienische und internationale Lieder

Montag, 13. Juni 1983:

PUNTA MANTA

Bekannte südamerikanische Lieder Harfe, Gitarren und Gesang

Montag, 20. Juni 1983:

OCTAVIO Y PEDRO PALOMO

Andalusische Lieder

Montag 27. Juni 1983:

GROSSE FLAMENCO-SHOW

Urlaub vom 1. Juli bis einschl.

4. August 1983.

Sonnenatelier

solar

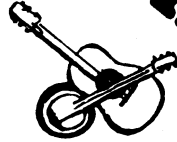


Kaiserstr. 35, Tel. 81 51 63, montags bis freitags von 9 bis 14.30 und 16 bis 20.30 Uhr, samstags von 10 bis 16 Uhr

# NASHVILLE · RODEO · SALOON



OFFENBACH/MAIN  
KAISERLEISTR. 44



ELECTRIC-BULL Tel.: 0611/886909 COUNTRY-MUSIC  
LIVE - COUNTRY - MUSIC - SALOON

**Argentinische Steaks vom Holzkohlengrill  
und eine große Auswahl von Salaten!**

Öffnungszeiten:

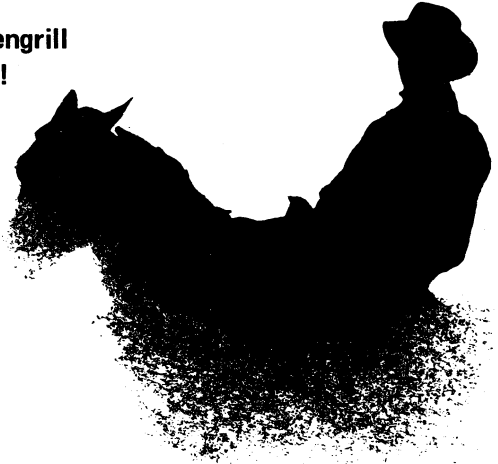
Montag bis Donnerstag: 18 - 1 Uhr

Freitag: 18 - 3 Uhr

Samstag: 20 - 3 Uhr

Sonntag: 20 - 1 Uhr

**Montag bis Freitag Mittagstisch  
von 11.30 bis 14.30 Uhr!**



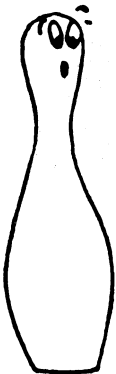
**Hier können Sie den Electric-Bull reiten!**

Wenn Sie sich anderweitig sportlich betätigen wollen:

**Jetzt mit drei supermodernen Bundeskegelbahnen!**

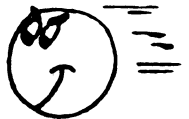
Computertechnologie, Modell SPIETH 2000

Microprozessoren errechnen sogar die Geschwindigkeit Ihrer Kegelkugel!



**NASHVILLE KEGEL SALOON**

IM NASHVILLE RUMPELT'S!





# Das große Dutzend

Die zur Zeit führenden US-Schlager

1. Our Day will come (2)	Ruby & Romantics	Ariola 10 186
2. The End of the World (4)	Skeeter Davis	RCA 8 098
3. Walk like a Man (1)	Four Seasons	Fontana 271 118
4. You're the Reason I'm Living (3)	Bobby Darin	Capitol 22 371
5. He's so fine (-)	Chiffons	Ariola 10 200 AT
6. Rhythm of the Rain (6)	Cascades	Warner Brothers 6 026
7. Ruby Baby (5)	Dion	Columbia 22 381
8. South Street (-)	Orlons	Campo-Parkway 10 182 AT
9. In Dreams (-)	Roy Orbison	London 20 689
10. Blame it on the Bossa Nova (8)	Eydie Gorme	-
11. One broken Heart for Sale (9)	Elvis Presley	RCA 8 134
12. Hey Paula (7)	Paul & Paula	Phillips 304 012

# HITS vor 20 Jahren

## BRAVO-MUSICBOX

(In Klammern der Platz der Vorwoche)

1) Junge, komm bald wieder (1)	Freddy	Polydor
2) Maddalena (3)	Rex Gildo	Electrola
3) Gaucho Mexicano (2)	Renate und Werner Leismann	Ariola
4) Casanova Baciarmi (6)	Petula Clark	Vogue
5) Ich kauf mir lieber einen Tirolerhut (7)	Billy Mo	Decca
6) Wenn du gehst (4)	Connie Francis	MGM
7) Wini-Wini (10)	Tahiti-Tamourés	Polydor
8) Bonanza (5)	Ralf Paulsen	Electrola
9) Hochzeit in Louisiana (-)	Caterina Valente	Decca
10) Maskenball bei Scotland Yard (8)	Bill Ramsey	Columbia
11) Mr. Casanova (-)	Siw Malmkvist	Metronome
12) Popino (-)	Vico Torriani	Decca





## Ein Mann, von dem man spricht ...

Sehen Sie, da steigt gerade Rainer Hofer in seinen Wagen, er hat seit vier Wochen einen LLOYD. In der Nachbarschaft spricht man viel von ihm, spricht davon, daß er wohl eine schöne Position haben muß und er seiner Freundin viel bieten kann. Als er das erste Mal mit seinem Wagen vorfuhr, gab es ein Geraune und Getuschel unter den Verwandten und Bekannten. "Rainer hat einen eigenen LLOYD", hieß es, "der weiß, was er will, der kommt vorwärts, sein Chef soll ihm sogar persönlich gratuliert haben..."

Jetzt ist Rainer Hofer mit seinem schönen Wagen unterwegs in sein Lieblingslokal, in die NUMMER 2. Wenn er dort dann sein kühles Pils trinken wird, werden aufmerksame Beobachter ein verschmitztes Lächeln an ihm entdecken können. Er hat es geschafft, er fühlt sich wohl. Und er weiß, daß man von ihm spricht, von ihm und seinem LLOYD.







Vor 30 Jahren, im Juni 1953,  
erschieden die ersten

# PICCOLOS

Es gab  
diese Comics 15 Jahre  
lang, bis zum Jahre 1968

Vielen Erwachsenen wird auch heute noch ganz warm ums Herz, wenn sie an die Comics denken, die sie als Kinder oder Jugendliche mit großer innerer Anteilnahme verschlungen haben. Da gab es insbesondere die Heftchen aus dem Walter Lehning-Verlag, und zwar zuerst als sogenannte Piccolos im Kleinformat (etwa 1/3 DIN A 5).

## AKIM

hieß die erste Piccolo-Serie des Lehning-Verlags. Erstmals erschien sie im Juni 1953, und zwar als "AKIM - der Sohn des Dschungels"; ab 1954 gab es "HERR DES DSCHUNGELS" und schließlich "AKIM - NEUE ABENTEUER". Bis Heft 3 von "HERR DES DSCHUNGELS" stammten die Zeichnungen von Hansrudi Wäscher, danach von Augusto Pedrazza. Hansrudi Wäscher schuf dann die Serie "TIBOR - SOHN DES DSCHUNGELS", die von 1959 bis 1963 (187 Hefte) erschien.



Auch "SIGURD - DER RITTERLICHE HELD" kam 1953 heraus, wurde zur beliebte-



sten Comic-Actionserie und brachte es bis zur Einstellung im Jahre 1968 auf 324 Bände als Piccolo. Zeichner war ebenfalls Hansrudi Wäscher.

## NICK

Schließlich schuf Hansrudi Wäscher auch die bis heute erfolgreichste Science-Fiction-Comicserie. "NICK - DER WELTRAUMFAHRER" startete im Februar 1958. Die Piccolo-Serie zeigte in 139 Heften den Beginn der Weltraumfahrt und den Vorstoß des Helden Nick und seiner Freunde in fremde Galaxien.

Weniger bekannte Piccolo-Serien des Walter Lehning-Verlags waren: "Bob und Ben" (Fliegerhelden), "Blauer Pfeil" (Indianer), "Blitz - Der Zeitungsjunge", "Carnera" (Boxweltmeister), "Die 3 Bills" (Wildwestbrüder), "El Bravo - Der Schrecken der Banditen" (ähnlich Zorro), "Harry - Der Grenzüberschreiter", "Peterle" (Abenteuer eines Jungen), "Der Rote Adler" (Indianerhäuptling).

Reprints der alten Originalhefte (für die heute teilweise mehrere Hundert DM bezahlt werden) erscheinen heute bei Norbert Hethke, Postfach 1170, 6901 Schönau. 20 Hefte bekommt man dort für 72,- bis 82,- DM. Den Comic-Preiskatalog 1983 kann man für 9,80 bestellen; er enthält zahlreiche Abbildungen.



DRIFTERS CARAVAN im Nashville Rodeo Saloon, Kaiserleistr. 44

**IHRE  
MOTORRAD und AUTO-  
FAHRSCHULE  
L. BRACK**

Zuverlässig und sicher zum Führerschein

**Schulungsfahrzeuge:**

Klasse 3: Opel Ascona, VW-Golf und Automatik  
 Klasse 1: Honda 550 ccm und 185 ccm  
 Klasse 1 b: Honda MT und MTX  
 Klasse 4: Honda CB 50  
 Klasse 5 und Mofa-Prüfbescheinigung (ab 15 Jahre)  
 Mofa-Prüfbescheinigung ab 14 Jahre: Honda Camino  
 Motorradkleidung wird gestellt

Aus unserer jahrelangen erfolgreichen Praxis können auch Sie jetzt profitieren.

Wir sichern Ihnen eine gewissenhafte und verkehrsgerechte Ausbildung zu.

Unverbindliche Auskunft sowie Anmeldung:  
 Montag und Donnerstag von 18 bis 20.15 Uhr oder telefonisch.

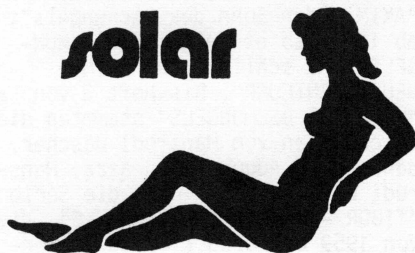
**Theoretischer Unterricht:**  
 Aschaffenburger Str. 32: Montag und Donnerstag 18.45 bis 20.15 Uhr,  
 Goethestr. 78: Donnerstag von 18 bis 20 Uhr.

Sofortiger Kursbeginn möglich.

**RUFNUMMER 89 58 61**

Sonnenatelier

**solar**



**fit · braun · vital**

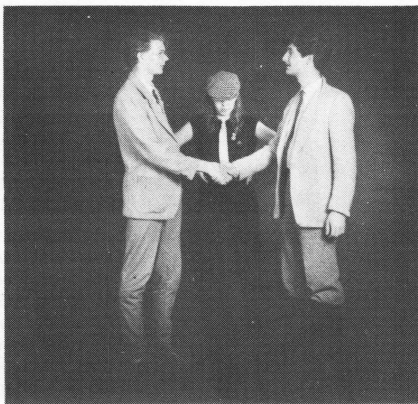
Kaiserstr. 35  
 Offenbach · M

Montag bis Freitag von 9 bis 14.30 und 16 bis 20.30 Uhr  
 Samstag von 10 bis 16 Uhr

Neu: Original Shiatsu Massageliege

Tel. 81 51 63

# DIE PORNORAMAS



PAUKE-Titelbild: Die Offenbacher Synthesizer-Gruppe DIE PORNORAMAS. Der Kern der Gruppe besteht aus Steffen und Cornelius, als Sängerin wirkt Martina mit. Sie machen rhythmusbetonte synthetische Musik, beeinflusst von DAF und British Funk. Am Sonntag, dem 12. Juni, kann man sie live im Club "Rock-Ola" in der Frankfurter Str. 48 sehen. Ihre Auftritte würzen sie mit mehreren Go-Go-Girls.

## MUSIK-RENZ

Inh. Manfred Büttner

Große Auswahl in  
Gitarren · Banjos · Mandolinen  
Blasinstrumenten · Zubehör  
Eigene Werkstatt · Noten · Elektr. Orgeln

6050 Offenbach/Main, Bieberer Str. 28, Telefon 88 29 26

# NACHTFALKEN

SYLVESTER STALLONE

NIGHTHAWKS

In den dunklen Straßen des New Yorker Stadtteils Bronx gehen die Kripo-Beamten Sergeant DaSilva (Sylvester Stallone) und sein Freund Willis Fox (Billy Dee Williams) Zivilstreife. DaSilva hat sich in Frauenkleidern als Lockvogel zu rechtgemacht und wird auch prompt von einer Gang bedroht; Fox und DaSilva erledigen die Sache als „Routinefall“: den beiden harten Polizisten kann nicht so schnell einer am Zeug flicken, ihre Spezialität ist die Verbrechensbekämpfung an der Basis.

Zur gleichen Zeit verübt ein holländischer Gangster namens Wulfgar (Rutger Hauer) einen brutalen Bombenanschlag auf ein Londoner Kaufhaus — eine sinnlos erscheinende Terror-Aktion, mit der er auf sich aufmerksam machen will. Wenig später erfährt Wulfgar von einem Komplizen, daß Interpol ihm bereits auf der Spur ist. Kaum hat Wulfgar die Warnung erhalten, trifft auch schon die Polizei ein. Um kein Risiko einzugehen, schießt er seinen Komplizen brutal nieder, ohne jedoch zu ahnen, daß dieser einen gefälschten Paß mit Wulfgars Foto bei sich trug, mit Hilfe dessen Interpol nun gezielt fahnden kann. In Paris trifft Wulfgar mit Shakka (Persis Khambatta) zusammen, die für dasselbe internationale Verbrechersyndikat arbeitet. Sie erzählt ihm von der Panne mit dem Paßfoto. Wulfgar unterzieht sich sofort einer Gesichtsoperation; der Arzt skrupellos beseitigt, nachdem er dem Gangster eine neue Physiognomie gegeben hat.

Sich mit seinem neuen Gesicht sehr sicher fühlend, läßt sich Wulfgar von seiner Organisation nach New York schicken.

Um dem internationalen Verbrechersyndikat nun endgültig das Handwerk zu legen, beschließt die New Yorker Polizei die Gründung einer Spezialeinheit zur Verbrechensbekämpfung. Auch Sergeant DaSilva und sein Freund Fox werden der Elitetruppe A.T.A.C. zugeteilt, und DaSilva muß trotz privater Schwierigkeiten mit seiner geschiedenen Frau Irene (Lindsay Wagner), an harten Schulungen teilnehmen, bei denen die A.T.A.C.-Beamten alle bekannten Verbrecher der Organisation analysieren.

## die Mächte des Lichts

„Die Mächte des Lichts“ ist ein Fantasy-Film, der zum ersten Mal in der Geschichte dieser Gattung nicht einem männlichen Helden, sondern stattdessen einem weiblichen Zwillingsspaar die Hauptrolle überläßt.

Traigon ist ein despotischer Herrscher, verbündet mit den Mächten der Finsternis. Er wird getrieben von dem Verlangen, eines Tages der Herrscher der Welt zu sein.

Um dies zu erreichen, schließt er einen Pakt mit den Mächten der Finsternis und verpflichtet sich, sein erstgeborenes Kind zu opfern, um den höchsten Grad übernatürlicher Kräfte zu erlangen. Seine Frau flieht mit ihren neugeborenen Zwillingen, verfolgt von Traigon und seinen Kriegern. Trotz seiner Folterungen weigert sie sich beharrlich preiszugeben, welcher der Zwillinge der erstgeborene ist.

Krona, der legendäre Meister der Kriegskünste und ein Mann von großem Geist, kommt gerade noch rechtzeitig, Traigon herauszufordern und die Babies zu retten. Die sterbende Mutter tötet Traigon mit letzten Kräften — doch dies war nur sein erstes Leben. Der Sterbende schwört, zurückzukehren und sein Vorhaben zu vollenden.

Krona beschließt, daß die Zwillinge Mira und Mara großgezogen werden, um eines Tages Rache an Traigon zu üben. Zu seinem Erstaunen stellt er fest, daß es sich bei den beiden nicht etwa um Knaben sondern um Mädchen handelt. Nichtsdestotrotz stattet er sie sowohl mit seinen eigenen übernatürlichen Kampfeskräften als auch mit einer besonders engen Beziehung aus, die es ihnen ermöglicht, „wie eine Person“ zu fühlen. Krona übergibt sie einer Bauernfamilie, die die beiden als Knaben großziehen soll — denn Traigon wird nach seiner Wiedergeburt nach zwei Mädchen suchen.



Ein einziger Mann  
zwingt die Welt in die Knie.



Nur einer kann  
ihn besiegen.

# NACHTFALKEN

SYLVESTER STALLONE

EINE MARTIN POLL PRODUCTION COMPANY PRODUKTION

NACHTFALKEN MIT BILLY DEE WILLIAMS  
LINDSAY WAGNER PERSI KHAMBATTA  
NIGEL DAVENPORT  
UND RUTGER HAUER ALS WULFGAR

DREHBUCH: DAVID SHABER

STORY VON DAVID SHABER UND PAUL SYLBERT

MUSIK: KEITH EMERSON

AUSFUHRENDE PRODUZENTEN:

MIKE WISE UND FRANKLIN LEVY

PRODUKTION: MARTIN POLL. REGIE: BRUCE MALMUTH

ORIGINAL SOUNDTRACK VON KEITH EMERSON

IM VERTRIEB DER ARIOLA-EURODISC

© EIN UNIVERSAL-FILM IM VERLEIH DER

CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

NIGHTHAWKS



die Mächte  
des Lichts

# Kino

Jetzt  
oder in Kürze im

**KINO-CENTER**  
Offenbach

JENNY GERARD, BORIS SZULZINGER UND MICHEL GAST zeigen

Aemania | arabella - Filmverleih

# SCHANDE DES DSCHUNGELS

Ein Film von  
Picha



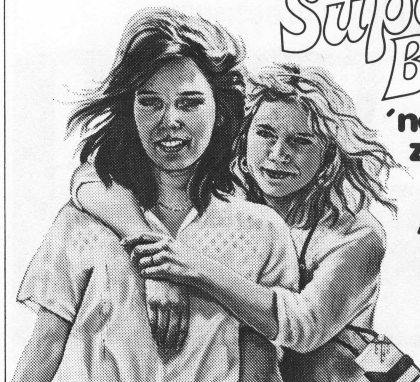
Eric Produktion S'ND VAI-GA FILMS SCHANDE DES DSCHUNGELS Ein Film von PICHÄ Produktionsleitung JENNY GERARD MICHEL GAST Produzent BORIS SZULZINGER Buch PICHÄ und PIÉRIE BARTHÉ Regie PICHÄ, BORIS SZULZINGER Original Charaktere PICHÄ

DÉSIRÉE NOSBUSCH · VALÉRIE DUMAS

# Super-Biester!

'nen Freund zum Geburtstag.

"In unserem Alter versteht uns sowieso keiner."

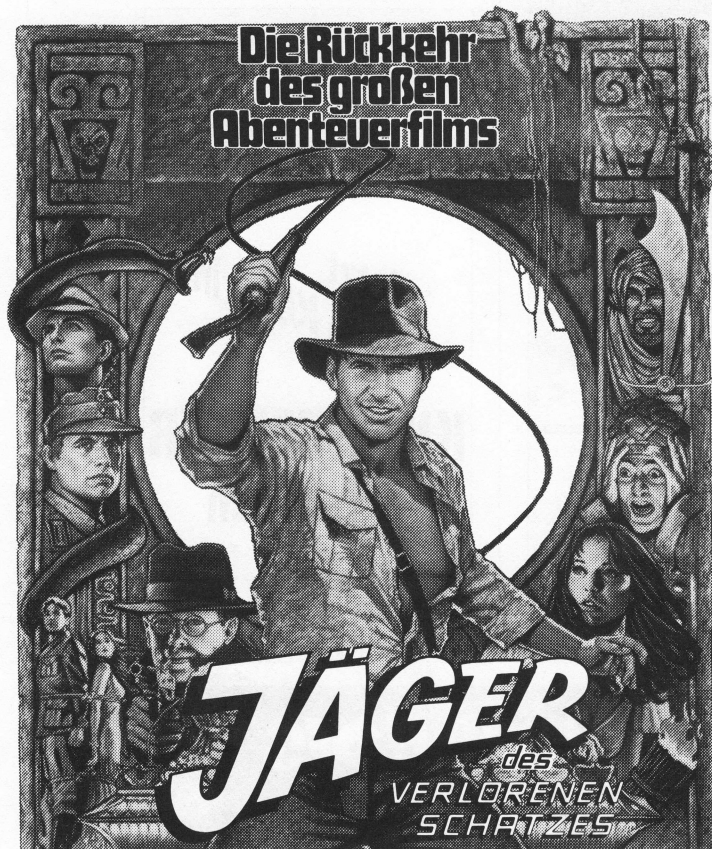


SENTIMENTAL FILM

# Kopfjagd

Ein Mensch setzt sein Leben aufs Spiel in Direktübertragung à la «RATSELFLUG» für das Fernsehen. Im vergangenen Jahr organisierte eine bedeutende amerikanische Fernsehketten einen Kampf zwischen einem Menschen und einem weissen Häfisch in einem eigens zu diesem Zweck konstruierten Friesen-Aquarium. Das sind Fakten. Was ist tatsächlich die Geschichte des Filmes «KOPFJAGD»? Die Fernseh-Anstalt CTV produziert eine Sendung «PREIS DER GEFAHR» und hundert Millionen Zuschauer sitzen vor den Geräten. Ein Kandidat wird in der Stadt ausgesetzt und Mörder, bewaffnet, folgen seiner Spur. Er

## Die Rückkehr des großen Abenteuerfilms



# JÄGER

des VERLORENEN SCHATZES

PARAMOUNT PICTURES zeigt ein LUCASFILM LTD. Produktion  
ein STEVEN SPIELBERG Film

HARRISON FORD · KAREN ALLEN · PAUL FREEMAN · RONALD LACEY · JOHN RHYS-DAVIES · DENHOLM ELLIOTT

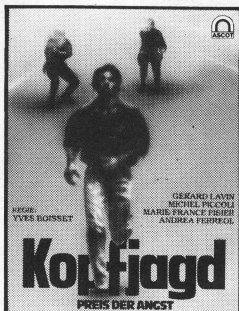
Musik JOHN WILLIAMS · Ausführende Produzenten GEORGE LUCAS und HOWARD KAZANJIAN · Drehbuch LAWRENCE KASDAN

Story von GEORGE LUCAS und PHILIP KAUFMAN · Produktion FRANK MARSHALL · Regie STEVEN SPIELBERG

Panavision  
DOLBY STEREO  
in ausgewählten Theatern

ORIGINAL SOUNDTRACK IM VERTRIEB DER CBS · DEUTSCHE BUCHAUSGABE BEI GOLDMANN

ein PARAMOUNT-FILM IM VERLEIH DER



REGIE: YVES BOISSET  
GÉRALD LARVIN  
MICHEL PICCOLI  
MARIE-FRANCE PISIER  
ANDREA FERREOL

# Kopfjagd

PREIS DER ANGST

verfügt über 5 Stunden, um ein bestimmtes Ziel, ihm allein bekannt, zu erreichen. Wenn er es erreicht, gehören ihm eine Million Dollar. Wen er vorher von den Mördern erwischt und getötet wird, bekommen diese eine Belohnung von Hunderttausend Dollar. Diese Sendung schlägt alle Zuschauer-Rekorde.

Der Film «KOPFJAGD» gedreht von dem französischen Regisseur Yves Boisset, mit einem Budget von 30 Millionen Franken, mit Gérard Larvin, Michel Piccoli, Bruno Kremer und Marie-France Pisier, dürfte viel zu reden geben, weil er sich mit dem aktuellen Thema der «Gewalt an den Medien» auseinandersetzt.



# Kopfjagd

PREIS DER ANGST

DÉSIRÉE NOSBUSCH · VALÉRIE DUMAS

# Super- Biester!

'nen Freund zum Geburtstag.

Daniel Dalbert, Mitte Vierzig und im besten Mannesalter, entdeckt nach 17jähriger Ehe in der jungen und attraktiven Maité die Alternative zum täglichen Einerlei. Sein Entschluß, von zu Hause auszuziehen und in den Armen seiner neuen Entdeckung die Abwechslung zu suchen, ruft die beiden Töchter Vanessa, 16, und ihre 12jährige Schwester Lolo auf den Plan, die keineswegs bereit sind, das Oberhaupt der Familie kampfflos einer anderen zu überlassen.

Sie beschließen, dem Herrn Papa die Untreue seiner Geliebten nachzuweisen, um ihn so an den häuslichen Herd zurückzuholen. Doch als dies nicht so recht gelingen will – der auserkorene Liebhaber stellt sich bei seinen Annäherungsversuchen zu dämlich an – geht man den anderen Weg. Es gilt, die Eifersucht des Vaters dadurch zu wecken, daß man für die Frau Mama ein Pendant sucht, welches man im attraktiven Fernsehjournalisten Paul gefunden zu haben glaubt. Mama wird entsprechend hergerichtet – 17 Jahre hinter dem Herd haben sie nicht gerade attraktiver werden lassen – und in ihrem neuen Look auf die Menschheit losgelassen. Der Erfolg bleibt nicht aus. Bevor Paul sie überhaupt zu Gesicht bekommt, erlebt sie mit dem jungen Bernard, den sie in einer Disco kennenlernt, eine gemeinsame Nacht zum Entsetzen ihrer Töchter, die ja Paul auserkoren hatten.

„Jäger des verlorenen Schatzes“ zeigt die Suche eines Archäologen nach der verlorengegangenen kostbaren Bundeslade der Israeliten – und er muß seine Schatzgräber-Arbeit unter den schwierigsten Bedingungen auf allen Kontinenten der Erde durchführen. Denn er ist nicht der einzige, der die wertvolle und mit mystischen Kräften ausgestattete Goldtruhe sucht...

Harrison Ford („Krieg der Sterne“) spielt die Hauptrolle, den „Jäger des verlorenen Schatzes“ in Steven Spielbergs grandiosem Actionstück. Der Film enthält in „bisher unübertroffen auskalkulierter Manier alles, was ... Pulse höher schlagen und Augen weiten läßt“, schrieb „Der Spiegel“.

**JÄGER**  
des  
**VERLORENEN  
SCHATZES**

Ein Paramount Film im Verleih der UIP

# SCHANDE DES DSCHUNGELS

Picha's revolutionärer Zeichentrickfilm entführt uns in die Dschungelwelt Afrikas, wo die meschugge Königin Bazonga mit ihren skurrilen Paladinen regiert.

Der König des Dschungels, ein hoffnungsloser Tolpatsch, soll von einer Expedition als letztes lebendes Wesen aus der Steinzeit zu Forschungszwecken lebend eingefangen werden. Die tausend Abenteuer, die unser Anti-Held bestehen muß um seine Geliebte June zu retten, sind so haarsträubend, wie der Film selbst.



Üben im Studio: Ramon und Jani



Dann live in der Discothek: Susanne

★ TALENTSHOWS ★



YOUNG  
STAR

# Wo sind die jungen Stars von morgen?



Wer ins Showgeschäft einsteigen möchte, der hat es in Offenbach nicht weit: Im Tonstudio von YOUNG STAR PROMOTION in der Schumannstraße 58 warten Mikrofon und mehrere Tausend Playbacks (vom Oldie bis zum aktuellen Hit) auf den Test, ob es nicht noch Sängerinnen oder Sänger gibt, die die Popstars von morgen sein könnten. Unkosten entstehen dabei keine, einfach mal abends 85 50 20 anrufen und einen Termin vereinbaren.

Bereits nach einigen Studio-Stunden erhält der fähige Nachwuchs die Möglichkeit, sein Talent vor Publikum zu testen. Dann trifft man sich in einer der Discotheken, mit der YOUNG STAR zusammenarbeitet und in denen alle 14 Tage vier Sängerinnen oder Sänger im „Talentschuppen“ in Konkur-

renz treten. Das Publikum entscheidet dann per Stimmkarte über den Tagessieger – eine wichtige Hilfe für die Nachwuchskünstler, die ihr eigenes Können nicht immer ganz realistisch einschätzen. Wenn man dann allerdings auch einmal in einer Endausscheidung erfolgreich geworden ist, darf man mit Recht stolz auf sich sein.

Viele Leute, die bei YOUNG STAR angefangen haben, haben es auch zu einer eigenen Platte gebracht. Und sogar eine vergoldete Scheibe hängt dort im Studio: Es gab sie für die Disco-Gruppe ARABESQUE, die in Zusammenarbeit mit YOUNG STAR weit nach oben kam und heute in der internationalen Discotheken-Szene als ganz heißer Top-Act gilt. Ein neuer Pop-Star aus Offenbach: Das wäre doch mal was!

# SUPERMAX

In Neu-Isenburg, einem seiner zwei Wohnsitze, hat SUPERMAX bei einem befreundeten Automechaniker zwei Supergeschosse untergestellt, die das Herz eines PS-Freundes höher schlagen lassen. Neben einer eigens auf SUPERMAX zugeschnittenen Corvette (Wert: über 40.000 DM) gehört SUPERMAX auch ein Chopper (Bild), der Neugierige anzieht wie der Honig die Bienen. SUPERMAX: "Ich habe über ein Dreivierteljahr gebraucht, bis ich die Maschine durch den TÜV hatte." Dafür gehört SUPERMAX, der dieser Tage sein neues Album "Electricity" veröffentlicht hat, ein Proto-Typ, "für den mir die Leute schon einen Haufen Geld geboten haben". Doch SUPERMAX verkauft nicht.





*Hallo Kinder, Hallo Teens!*



*Tolle Sachen sind eingetroffen:*

- *bunte Overalls*
- *Jeansjacken*
- *Mini Röcke gestreift, gepünktet*
- *Shorts in Pastellfarben*
- *Micky Maus Accessoires*
- *T-Shirts in allen Formen + Farben*
- *Streifen Hosen*
- *Westen, Riesen T-Shirt*

*hochaktuell*

*Super Preise*

*Größen 68 - 176*

*top modisch*

**CITY - CENTER AM MARKTPLATZ**

über Mc. Donald / Tel. 0611/81 39 29

# Kommunales Kino

## im Ledermuseum, Frankfurter Straße 86

Donnerstag	<b>9.</b>	Juni 83 15.00 Uhr 20.00 Uhr	<b>Pelle ohne Schwanz</b> Zeichentrickfilm ab 6 Jahren <b>Der unaufhaltsame Aufstieg des Dudu K.</b> Ted Kotcheff, Kanada 1974
Donnerstag	<b>16.</b>	Juni 83 15.00 Uhr 20.00 Uhr	<b>Ein Tag mit dem Wind</b> Kinderfilm ab 6 Jahren <b>Lubitsch: Engel</b> Ernst Lubitsch, USA 1937
Donnerstag	<b>23.</b>	Juni 83 15.00 Uhr 20.00 Uhr	<b>Animal Farm</b> Zeichentrickfilm ab 6 Jahren <b>Animal Farm</b> nach dem Roman von George Orwell
Donnerstag	<b>30.</b>	Juni 83 15.00 Uhr 20.00 Uhr	<b>Wir pfeifen auf den Gurkenkönig</b> Kinderfilm ab 6 Jahren <b>Die Marquise von O.</b> Eric Rohmer, Bundesrepublik Deutschland/Frankreich 1975 (Sommerpause)



Schülerzeitung für die Rudolf-Koch-Schule und die Albert Schweitzer-Schule

# Abgelascht & ausgebufft

Ein Kamel zu einer Kuh: "Weißt du was, wir machen eine Milchbar auf!" - "Wie das denn?" - "Ganz einfach, du lieferst die Milch und ich die Hocker!"

Der Kegelverein macht Urlaub am FKK-Strand von Sylt. Drei der Damen schlendern am Meer entlang und treffen auf einen Mann, nur sein Gesicht wird von einer großen Zeitung verborgen. Eine der Damen schaut ihn sich genauer an: "Ich dachte schon, es wäre mein Mann, er ist es aber nicht..." Da wird auch die zweite neugierig, kommt näher und meint dann: "Du hast recht, es ist wirklich nicht dein Mann!" Nun tritt auch die dritte dazu, ein kurzer Blick genügt: "Das ist überhaupt keiner vom Kegelverein!"

Der zerstreute Professor geht aus dem Haus: Er küßt die Tür und knallt die Frau zu.

"Mutti, können wir 'rausgehen und uns die Sonnenfinsternis anschauen?" "In Ordnung, aber geht nicht zu nah dran!"

Der Vater zur Mutter: "Meinst du nicht auch, daß unser Sohn seinen Verstand von mir hat?" - "Doch, doch. Ich hab' meinen noch!"

Warum setzt sich eine Dampflokomotive nicht gern hin? Weil sie einen Tender hinten dran hat.

"Mein Vater ist gestern in der Badewanne eingeschlafen und das Wasser war noch am Einlaufen..." - "Oh, da ist die Badewanne bestimmt übergelaufen!" - "Nein, nein, er hat mit offenem Mund geschlafen..."

Der Direktor eines Offenbacher Gymnasiums ist zu Besuch bei US-Präsident Ronald Reagan. Der zeigt ihm stolz sein rotes Telefon. "Kenn' ich doch schon lang, Ronald", sagt da der Direktor, "das haben deine Vorgänger doch auch schon gehabt..." - "Richtig", meint Reagan, "es gibt da aber jetzt eine ganz entscheidende Neuerung!" Er wählt eine lange Nummer und spricht: "Hallo, Teufel, ich habe gerade einen Schuldirektor aus Offenbach zu Gast und wollte ihm einmal demonstrieren, daß ich jetzt sogar eine Direktverbindung in die Hölle habe..." Kaum ist das Gespräch beendet, öffnet sich mit einem Krachen die Schublade des Präsidentenschreibtischs und unter Feuer und Rauch erscheint der Teufel, hält die Hand auf und meint: "Macht 200 Dollar!" Der Präsident bezahlt und der Teufel verschwindet wieder.

Als der Direktor wieder in Offenbach ist, will er unbedingt auch ein Telefon haben, das bis in die Hölle reicht. Er läßt die besten Fernmeldetechniker kommen, scheut keine Kosten und tatsächlich - bald steht die neue Leitung. Er wählt und schon hat er auch den Teufel dran. "Hallo, Teufel, ich wollte dir nur sagen, daß auch ich jetzt eine direkte Leitung in die Hölle habe und wollte mal ausprobieren, ob alles funktioniert..." Kaum ist das Gespräch beendet, springt auch die Schublade des Direktor-Schreibtischs auf und unter Getöse erscheint der Teufel: "Macht 20 Pfennig!" - "Wieso nur 20 Pfennig, Ronald Reagan mußte 200 Dollar bezahlen!" - "Tja, hier war's ja nur ein Ortsgespräch..."



# CAROLA

## LOVE ISN'T LOVE

Nach ihrem dritten Platz gab's sofort erstklassige Reaktionen – „Love Isn't Love“, die internationale Version ihres Festival-Erfolgs „Främling“, ist auf dem Weg zum Hit. Alles Gute, Carola!

EUROVISION SONG CONTEST

# PI



Von der WEA Musik GmbH  
Eine Warner Communications Gesellschaft

Single „Love Isn't Love“  
24-9798-7-N

wea

Johnny Hart

# NEANDER AUS DENTAL

Hier sind unsere Steinzeiter –  
die Ähnlichkeit zum modernen Menschen ist  
verblüffend!



Die FRAUEN  
Schon zu  
Urzeiten  
schön

NEANDER  
Der harmlose  
Durchschnitts-  
mensch

PETER  
Unser Philo-  
soph und  
Banalytiker



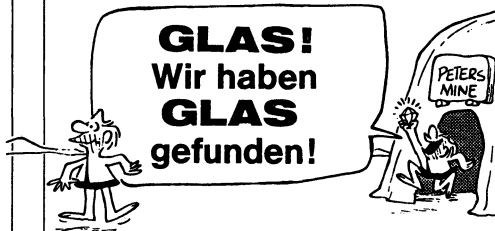
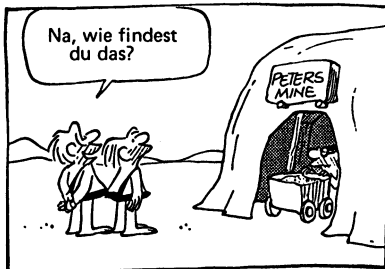
TÖPSEL  
BARSCH  
Der erste  
Bril-  
lenträger  
und



Fischkundler

THOR  
Künstler und Ent-  
decker – und Erfin-  
der des Rads!

(Mit dem ersten Haus-  
tier, dem Ameisenbär)





**KAWAMM!**



Gut gemacht, Thor! Vielen Dank!

Nicht der Rede wert!

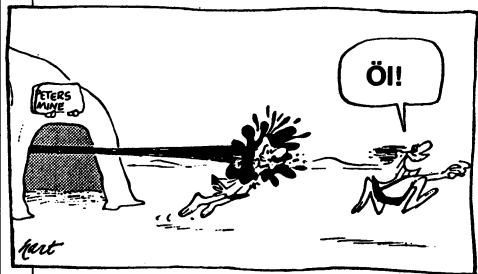
Bin ich froh, wenn endlich das Dynamit erfunden wird!



PETERS MINE

Heureka! Wir sind reich! REICH!

Was ist es? Was ist drin?



Ö!

Copyright: Bulls Pressedienst GmbH

# pauke

Magazin für Offenbach

Die PAUKE macht Sommerpause. Allen Lesern und Inserenten wünschen wir einen schönen Sommer 1983. Die nächste PAUKE erscheint am Samstag, dem 27. August 1983.





# Le Cave

exclusive club~discothek  
mit elegantem bistro

im city~center  
offenbach

# TREFF PUNKT WEISS



Der Schülertreffpunkt in Offenbach

**TANZSCHULE**  
**WEISS**



Mitglied im ADTV  
Kaiserstr. 61 · 6050 Offenbach a. M.  
Telefon: 0611/88 38 48  
Neue Kurse Mitte September.  
Fordern Sie bitte Prospekt an.